

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Only for domestic use

Instructions for use:

- *Put the chair stably on a flat floor.
- *Stay away from open flames.
- *Avoid the overload at the chair.

Precautions before assembly:

- *Prepare a clean and dry mounting area.
- *Verify that the product is not damaged.
- *Check that none of the pieces are missing.

Maintenance:

- *Clean with a soft fabric.
- *Check the seating regularly.

Storage conditions:

- *The fabric should be stored completely dry, in a clean and dry place to avoid the risks of mold.

Beware of crushing and cutting hazards during assembly.

The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.

If the seating is fitted with powered seat height adjustments, only trained personnel may replace or repair those components.

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Réservé à un usage domestique

Conseils :

- *Placez la chaise sur un sol plat et sec afin qu'elle soit stable
- *Placer à l'écart des flammes ou de sources de chaleur
- *Ne pas dépasser la charge maximale autorisée

Précautions avant l'assemblage :

- *Préparez une zone de montage propre et sèche
- *Vérifiez que le produit n'est pas endommagé
- *Vérifiez qu'aucune des pièces de ne manque

Recommandations d'entretien :

- *Veuillez utiliser un chiffon doux pour essuyer la chaise
- *Vérifiez régulièrement la structure du produit

Conditions de stockage:

- *Veuillez stocker le produit dans un environnement propre et sec pour éviter tout risque de moisissure.

Veillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation.

Si le fauteuil est équipé d'un dispositif de hauteur réglable avec moteur, seule une personne qualifiée peut remplacer ou réparer la partie motorisée.

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Producto para uso doméstico

Consejos de uso:

- * Coloque el producto sobre un suelo plano de forma estable.
- * Manténgase alejado de fuentes de calor y llamas.
- * Evite la sobrecarga de los anclajes del producto.

Precauciones antes del montaje:

- * Prepare la zona de montaje. Asegúrese de que esté limpia y seca.
- * Asegúrese de que el producto está en buen estado.
- * Verifique que no falta ninguna de las piezas.

Mantenimiento:

- * Limpie el producto con la ayuda de un paño suave.
- * Inspeccione el producto de forma regular a fin de detectar posibles daños o desperfectos que puedan afectar a su uso.

Condiciones de almacenaje:

- * A fin de evitar la aparición de moho, los tejidos se deben de guardar totalmente secos y en un lugar limpio y sin humedad.

Atención:

Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causar meteorológicas.

Si el producto está equipado con algún mecanismo eléctrico de ajuste de altura o similar, solo podrá ser reemplazado o reparado por personal capacitado y técnicos.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

Produto para uso doméstico

Conselhos de uso:

- * Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- * Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- * Evite a sobre carga das fixações do produto.

Precauções antes da montagem:

- * Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- * Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- * Verifique que não falte nenhuma das peças.

Manutenção:

- * Limpar o produto com a ajuda de um pano suave.
- * Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possa afetar seu uso.

Condições de armazenamento:

- * A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.

Atenção:

Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Se o produto estiver equipado com algum mecanismo elétrico de ajuste de altura ou similar, somente poderá ser substituído ou reparado por uma pessoa qualificada ou técnicos.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt

Nutzungshinweise:

- *Bitte stellen Sie den Stuhl stabil auf eine ebene Fläche.
- *Von offenen Feuerquellen fernhalten.
- *Vermeiden Sie eine Überlastung des Stuhls.

Vorsichtsmaßnahmen vor der Montage:

- *Bitte bereiten Sie einen sauberen und trockenen Montagebereich vor.
- *Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- *Vergewissern Sie sich, dass kein Zubehörteil fehlt.

Instandhaltung:

- *Bitte reinigen Sie den Stuhl nur mit einem weichen Tuch.
- *Überprüfen Sie den Stuhl regelmäßig.

Lagerung:

- *Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Witterungseinflüsse verursacht werden. Falls der Stuhl mit einer elektronischen Höhenverstellung geliefert wird, dürfen Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEggerLO ATTENTAMENTE.

Solo per uso domestico

Istruzioni per l'uso:

*Posizionare la sedia in maniera stabile su un pavimento in piano.

*Tenere lontano dalle fiamme vive.

*Evitare di sovraccaricare la sedia.

Precauzioni prima del montaggio:

*Preparare un'area di montaggio sgombra e asciutta.

*Verificare che il prodotto non sia danneggiato.

*Verificare che non manchi nessun pezzo.

Manutenzione:

*Pulire con un tessuto morbido.

*Controllare regolarmente il sedile.

Condizioni di stoccaggio:

*Il tessuto deve essere conservato completamente asciutto, in un luogo pulito e asciutto per evitare la formazione di muffa.

Fare attenzione al rischio di schiacciamento e di taglio durante le fasi di montaggio.

Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un'installazione incorretta o alle intemperie.

Se la sedia è dotata di un'unità di regolazione elettrica dell'altezza del sedile, solo il personale qualificato può sostituire o riparare questi componenti elettrici.

EN Your sofa cushions are vacuum-packed for shipping. To restore their shape, follow these steps:

FR Vos coussins de canapé sont emballés sous vide pour l'expédition. Pour restaurer leur forme, suivez ces étapes :

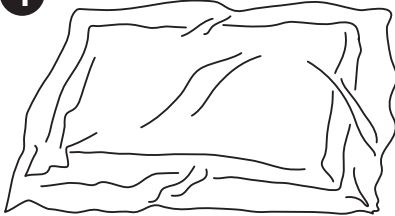
DE Ihre Sofakissen sind vakuumverpackt für den Versand. Zur Wiederherstellung der Form folgen Sie diesen Schritten:

ES Sus cojines de sofá vienen al vacío para el envío. Para restaurar su forma, siga estos pasos:

PT Suas almofadas de sofá vêm embaladas a vácuo para envio. Para restaurar sua forma, siga estas etapas:

IT I vostri cuscini per divano sono imballati sottovuoto per la spedizione. Per ripristinare la loro forma, seguite questi passaggi:

1



EN Carefully open the vacuum bag, avoiding damage to the cushion.

FR Ouvre le sac sous vide avec précaution, en évitant d'endommager le coussin.

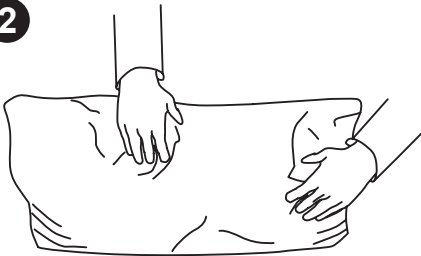
DE Öffnen Sie den Vakuumbbeutel vorsichtig, um Schäden am Kissen zu vermeiden.

ES Abra la bolsa al vacío con cuidado, evitando dañar el cojín.

PT Abra o saco a vácuo com cuidado, evitando danificar a almofada.

IT Apri con cura la busta sottovuoto, evitando di danneggiare il cuscino.

2



EN Gently press from the sides to let air enter.

FR Presse doucement sur les côtés pour laisser l'air entrer.

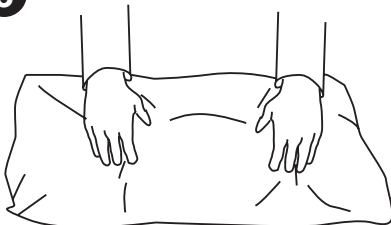
DE Drücken Sie sanft von den Seiten, um Luft einzulassen.

ES Presione suavemente desde los lados para dejar entrar aire.

PT Pressione suavemente pelos lados para deixar o ar entrar.

IT Premi delicatamente sui lati per far entrare l'aria.

3



EN Press from the front to ensure even expansion.

FR Presse sur l'avant pour assurer une expansion uniforme.

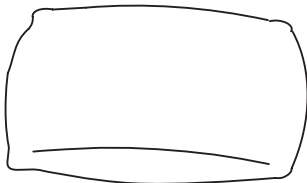
DE Drücken Sie von vorne, um eine gleichmäßige Ausdehnung zu gewährleisten.

ES Presione desde el frente para asegurar una expansión uniforme.

PT Pressione pela frente para garantir uma expansão uniforme.

IT Premi dalla parte anteriore per garantire un'espansione uniforme.

4



EN Adjust each section until the surface is even.

FR Ajuste chaque section jusqu'à ce que la surface soit homogène.

DE Passen Sie jede Sektion an, bis die Oberfläche eben ist.

ES Ajuste cada sección hasta que la superficie esté pareja.

PT Ajuste cada seção até que a superfície fique uniforme.

IT Regola ogni sezione fino a quando la superficie non è uniforme.



EN Place in a dry, ventilated area for 72-96 hours to reach optimal use condition.

FR Place dans un endroit sec et ventilé pendant 72-96 heures pour atteindre l'état optimal d'utilisation.

DE Legen Sie sie für 72-96 Stunden an einen trockenen, gut belüfteten Ort, um den optimalen Gebrauchszustand zu erreichen.

ES Coloque en un área seca y ventilada durante 72-96 horas para alcanzar la condición óptima de uso.

PT Coloque em um local seco e ventilado por 72-96 horas para atingir a condição ótima de uso.

IT Posiziona in un'area asciutta e ventilata per 72-96 ore per raggiungere la condizione ottimale di utilizzo.

EN Operation Instructions

- Please confirm that all components are present before beginning assembly.
- For the protection of your furniture, place all parts on a clean and smooth surface to prevent any damage.
- Please assemble the furniture by 2 persons or more.
- Do not confuse similar screws.
- Do not tighten bolts fully until all parts are connected!
- Please periodically check all fitting and re-tighten as necessary.

FR Instructions pratiques

- Avant de commencer l'assemblage, veuillez confirmer que tous les composants sont présents.
- Pour la protection de votre mobilier, placez toutes les pièces sur une surface propre et lisse de manière à éviter tout dommage.
- Veuillez procéder au montage de votre mobilier par 2 personnes ou plus.
- Ne pas confondre des vis similaires.
- Ne serrez pas les boulons à fond tant que toutes les pièces ne sont pas connectées!
- Veuillez vérifier périodiquement toutes les pièces de montage et les resserrer si nécessaire.

ES Instrucciones de operación

- Por favor, confirme que todos los componentes están presentes antes de comenzar el ensamblaje.
- Para proteger sus muebles, coloque todas las piezas sobre una superficie limpia y lisa para evitar daños.
- El montaje debe ser realizado por 2 o más personas.
- No confunda tornillos similares.
- No apriete los tornillos completamente hasta que todas las partes están conectadas!
- Revise regularmente todos los accesorios y vuelva a apretarlos si es necesario.

PT Instruções de funcionamento

- Por favor, confirme que todos os componentes estão presentes antes de começar a montagem.
- Para proteger o seu mobiliário, coloque todas as peças numa superfície limpa e lisa para evitar danos.
- A montagem deve ser realizada por 2 ou mais pessoas.
- Não confundir parafusos semelhantes.
- Não apertar completamente os parafusos até que todas as peças estejam encaixadas!
- Verifique regularmente todos os acessórios e aperte-os novamente, se necessário.

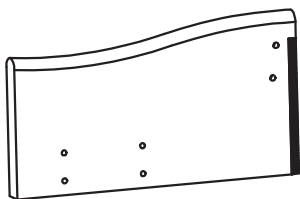
DE Betriebsanleitung

- Bitte bestätigen Sie, dass alle Komponenten vor Beginn der Montage vorhanden sind.
- Legen Sie zum Schutz Ihres Möbels alle Teile auf eine saubere und glatte Unterlage, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Bitte bauen Sie die Möbel mit mindestens 2 Personen zusammen.
- Verwechseln Sie ähnliche Schrauben nicht.
- Ziehen Sie die Schrauben erst fest an, wenn alle Teile verbunden sind!
- Überprüfen Sie bitte regelmäßig alle Befestigungen und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.

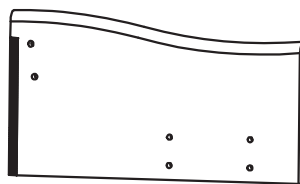
IT Istruzioni per l'uso

- Prima di iniziare l'assemblaggio, confermare che tutti i componenti siano presenti.
- Per proteggere il tuo mobile, posiziona tutte le parti su una superficie pulita e liscia per evitare danni.
- Si prega di assemblare il mobile da 2 persone o più.
- Non confondere le viti simili.
- non serrare completamente i bulloni fino a tutte le parti non sono ancora collegate!
- Si prega di controllare periodicamente tutti i componenti di fissaggio e serrarli nuovamente se necessario.

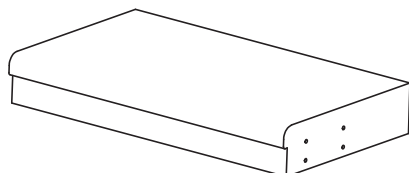
A x 1



B x 1



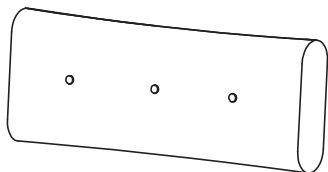
C x 1



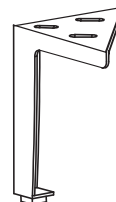
D x 1



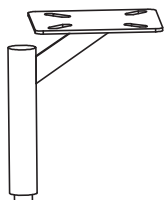
E x 1



F x 2

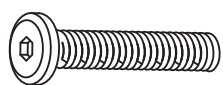


G x 2



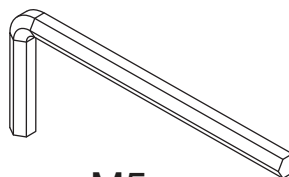
H x24

+2(spare)



M8*40mm

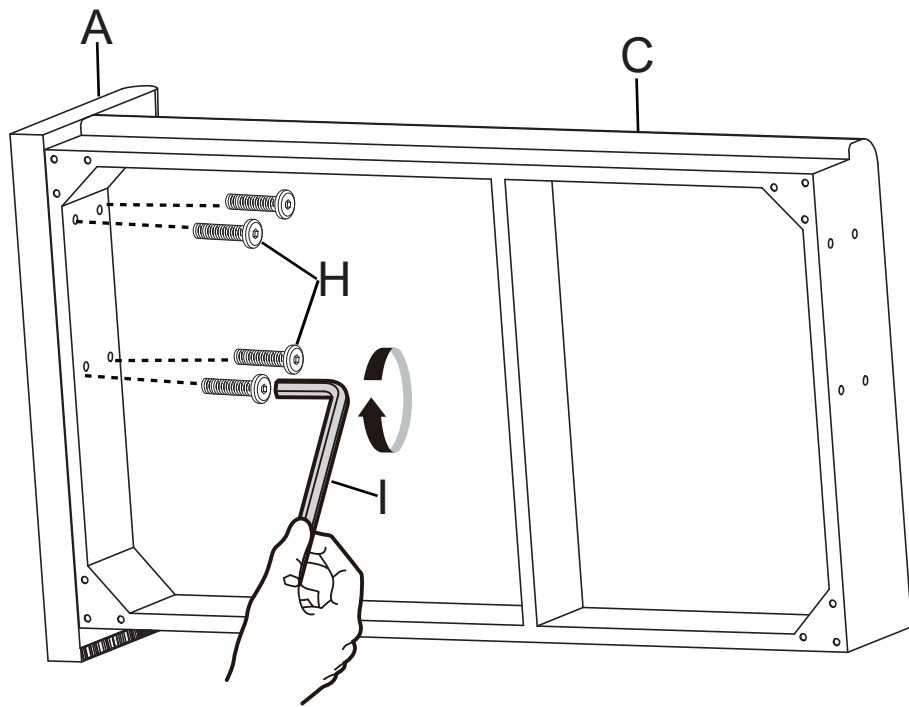
I x 1



M5

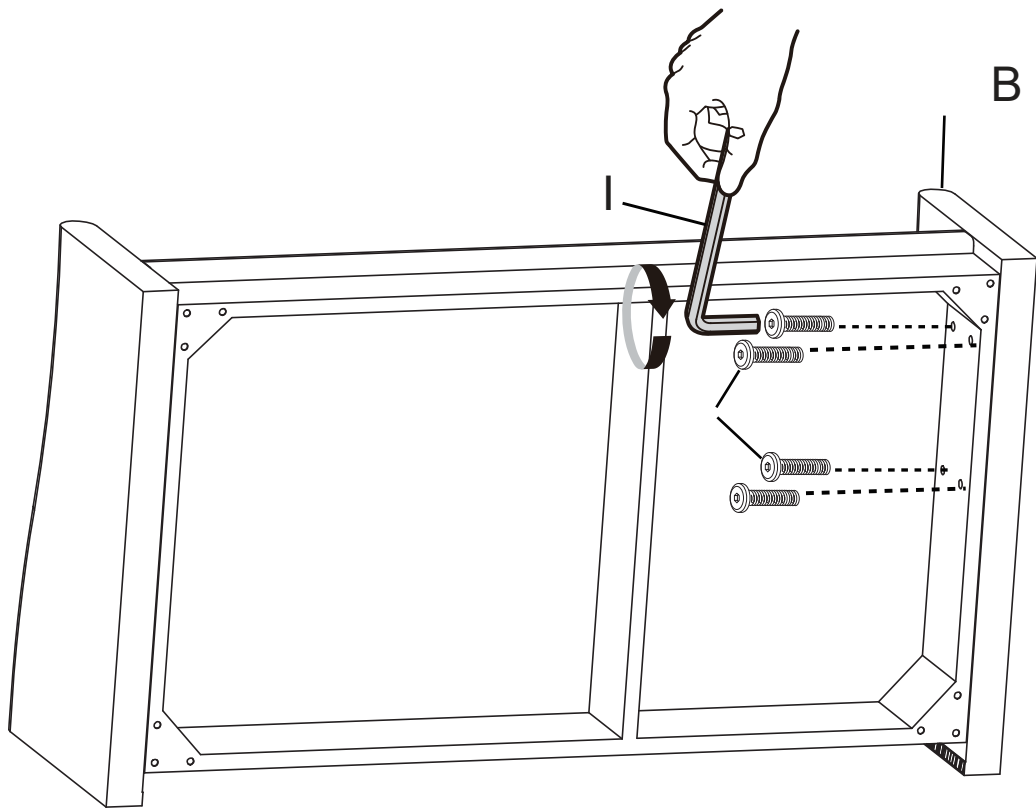
H x 4

I x 1



H x 4

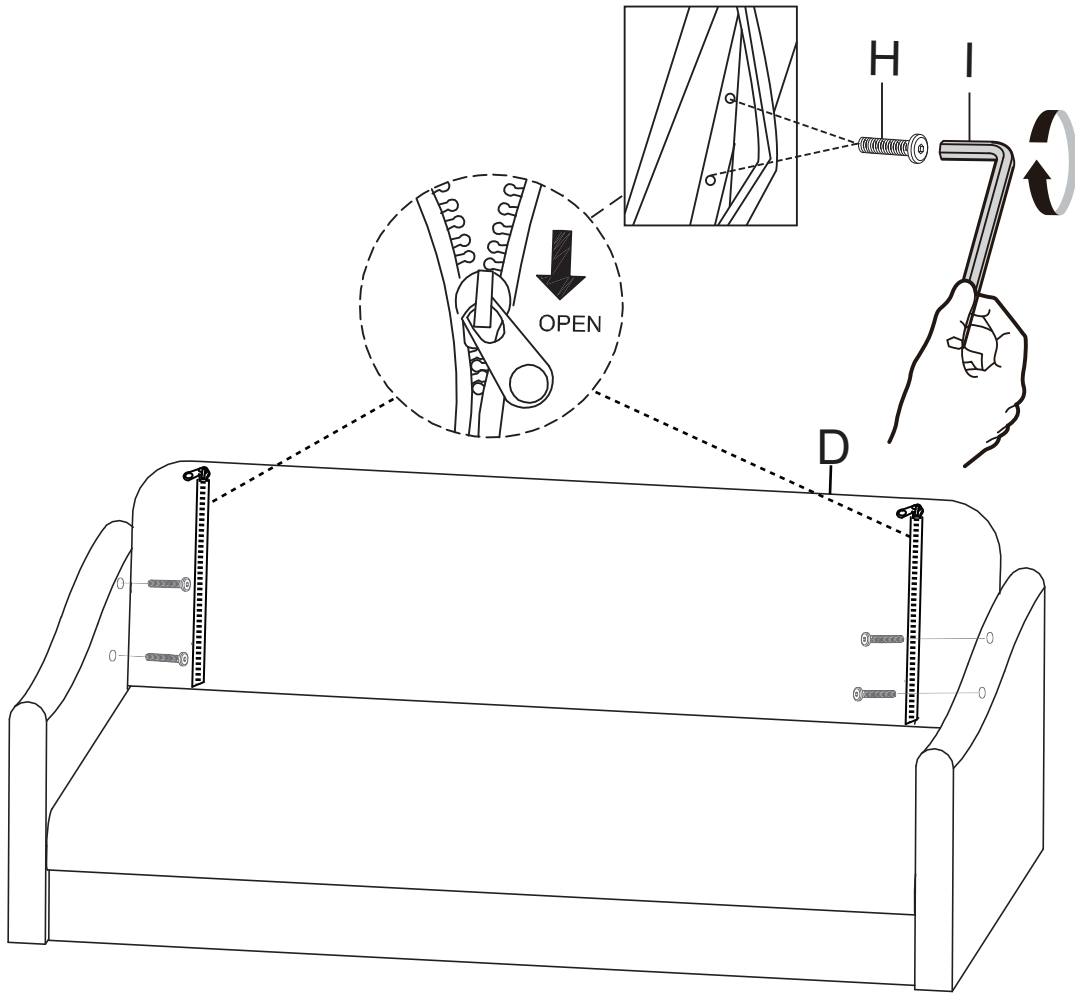
I x 1



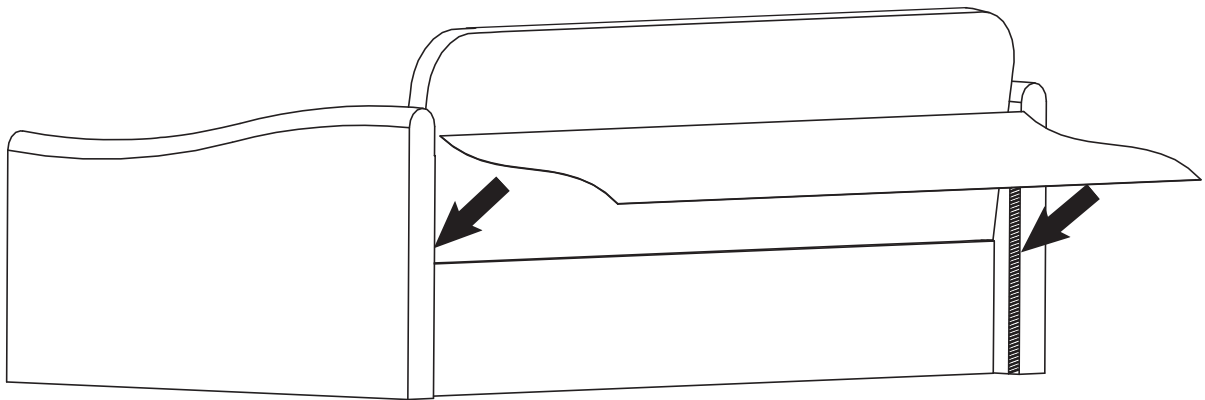
H x 4

I x 1

03

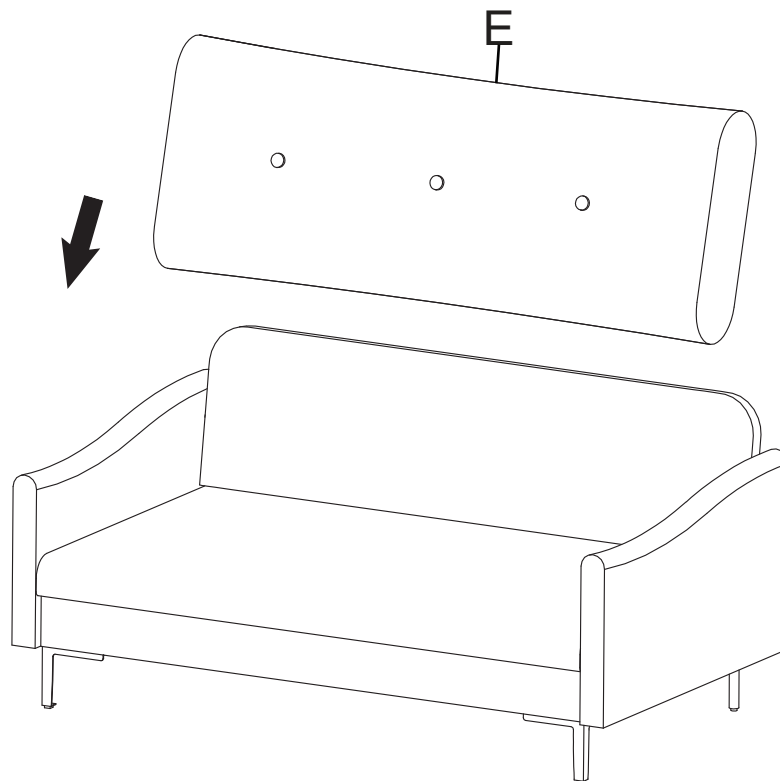
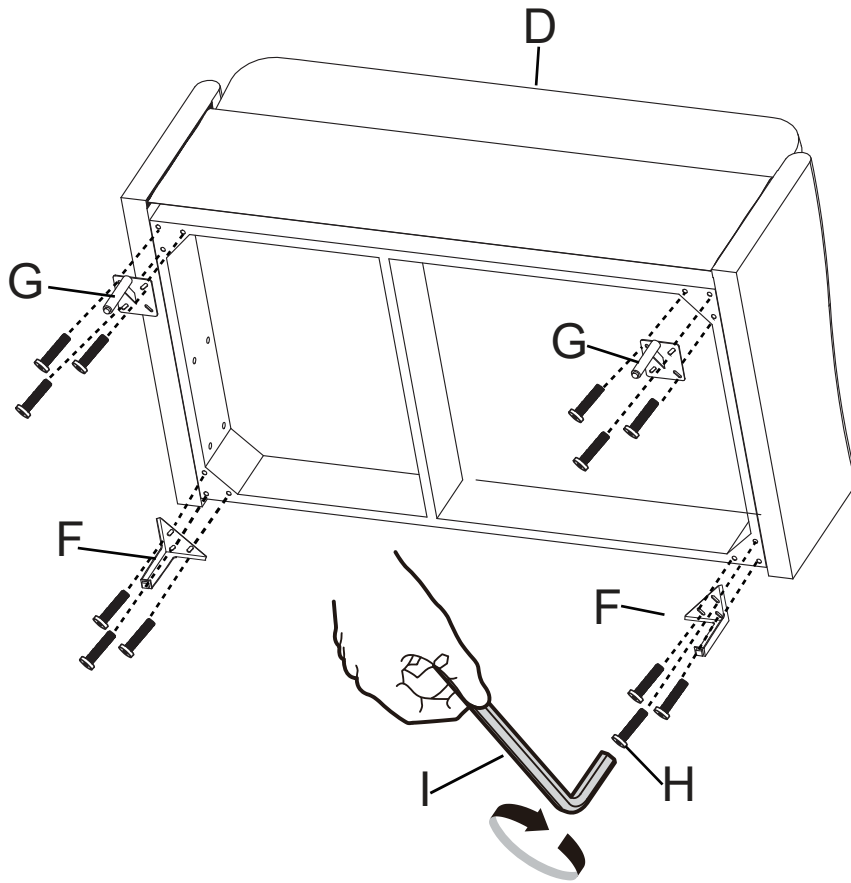


04




H x12


I x1



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447


 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr